



BOMECH

Quality by Experience

Spare Parts list / Ersatzteilliste / Liste des pièces de rechange Multi 18 (3.3m)



Bomech B.V.

Telefon:

E-Mail:

Zandhuisweg 36

(0031) 546-782484

parts@bomech.nl

7665 SH Albergen (NL)

Fax: (0031) 546-442115

Internet: www.bomech.nl

Table of Contents / Inhaltsverzeichnis / Table des matières

Midden frame/ Mittenrahm/ Cadre moyen 615-005-067	2
Arm/Bras 18 Meter 615-005-1803	2
Arm Extension / Armverlängerung / Extension du Bras 18 Meter 615-005-068	2
Stone Catcher/ Steinfänger/ Attrape-pierre 900-00-001	2
Support Wheel complete/ Stützrad komplett/ roue de support complète 615-005-029	2
Ordering parts / Ersatzteilbestellung/ Commande de pièces de rechange	2

EN

Dear business partners,

Yourself and the company Bomech strive for customer satisfaction. This also includes a fast supply of high-quality spare parts. So that the quality is true, use only ORIGINAL-BOMECH spare parts. You are always perfectly and provide the guarantee for high wear resistance. Imitations and copies of parts, especially for wearing parts, not, what they keep on the promise first. Material qualities you can assess bad optically - so great Beware of low-cost offers. Save your customers and are even anger. Use safe right

ORIGINAL-BOMECH SPARE PARTS!

Terms of delivery

Our general terms and conditions apply. Delivery takes place ex works or factory warehouse plus packaging costs. All technical data, dimensions, weights, and illustrations are not binding. Returns of spare parts require the previous permission through our Spare parts warehouse within 5 days. When withdrawals handling-and processing fees are in Credits taken. Inform beforehand with our employees in the spare parts warehouse.

DE

Verehrter Geschäftspartner,

Sie selbst und die Firma Bomech bemühen sich um zufriedene Kunden: Dazu gehört auch eine schnelle Versorgung mit qualitativ hochwertigen Ersatzteilen. Damit die Qualität stimmt, verwenden Sie bitte nur ORIGINAL-BOMECH-ERSATZTEILE. Sie sind stets passgenau und bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit. Imitationen und Kopien von Teilen, speziell bei Verschleißteilen, halten nicht das, was sie auf den ersten Blick versprechen. Material-Qualitäten kann man schlecht optisch prüfen – daher Große Vorsicht bei Billigangeboten: Ersparen Sie Ihren Kunden und sich selbst Ärger. Verwenden Sie sicherheitshalber gleich:

ORIGINAL-BOMECH-ERSATZTEILE!

Lieferbedingungen

Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Lieferung erfolgt grundsätzlich ab Werk oder Werklager zuzüglich Verpackungskosten. Alle Angaben über technische Daten, Abmessungen, Gewichte und Abbildungen sind unverbindlich. Rücksendungen von Ersatzteilen bedürfen grundsätzlich der vorherigen Genehmigung durch unser Ersatzteillager und innerhalb von 5 Tagen. Bei Rücknahmen werden Wiedereinlagerungs- und Bearbeitungsgebühren in Anrechnung gebracht. Informieren Sie sich vorab bei unseren Mitarbeitern im Ersatzteillager.

FR

Cher partenaire commercial,

Vous-même et la société Bomech vous efforcez de satisfaire vos clients : Cela implique un approvisionnement rapide en pièces de rechange de qualité. Pour garantir la qualité, veuillez utiliser uniquement des PIÈCES DE RECHANGE BOMECH D'ORIGINE. Elles sont toujours parfaitement adaptées et offrent la garantie d'une résistance maximale à l'usure. Les imitations et les copies de pièces, en particulier pour les pièces d'usure, ne tiennent pas leurs promesses au premier coup d'œil. Il est difficile de vérifier visuellement la qualité des matériaux - c'est pourquoi il faut être très prudent avec les offres bon marché : Épargnez des ennuis à vos clients et à vous-même. Par mesure de sécurité, utilisez tout de suite des pièces de rechange :

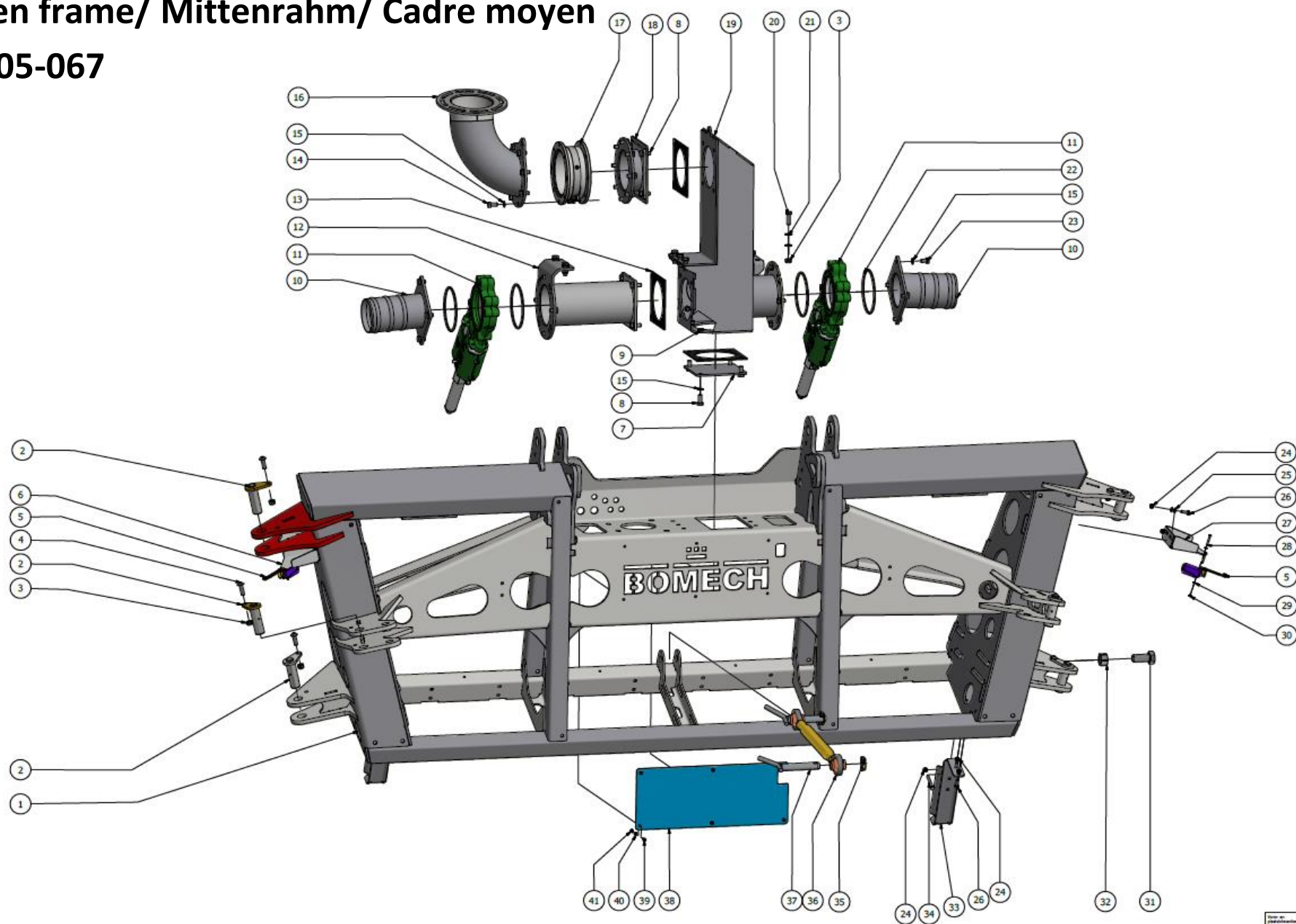
PIÈCES DÉTACHÉES D'ORIGINE BOMECH !

Conditions de livraison

Nos conditions générales de vente s'appliquent. La livraison s'effectue en principe départ usine ou magasin d'usine, frais d'emballage en sus. Toutes les indications concernant les données techniques, les dimensions, les poids et les illustrations sont sans engagement. Les retours de pièces de rechange nécessitent en principe l'autorisation préalable de notre magasin de pièces de rechange et doivent être effectués dans un délai de 5 jours. En cas de reprise, des frais de restockage et de traitement seront facturés. Renseignez-vous au préalable auprès de nos collaborateurs du magasin de pièces détachées.

Midden frame/ Mittenrahm/ Cadre moyen

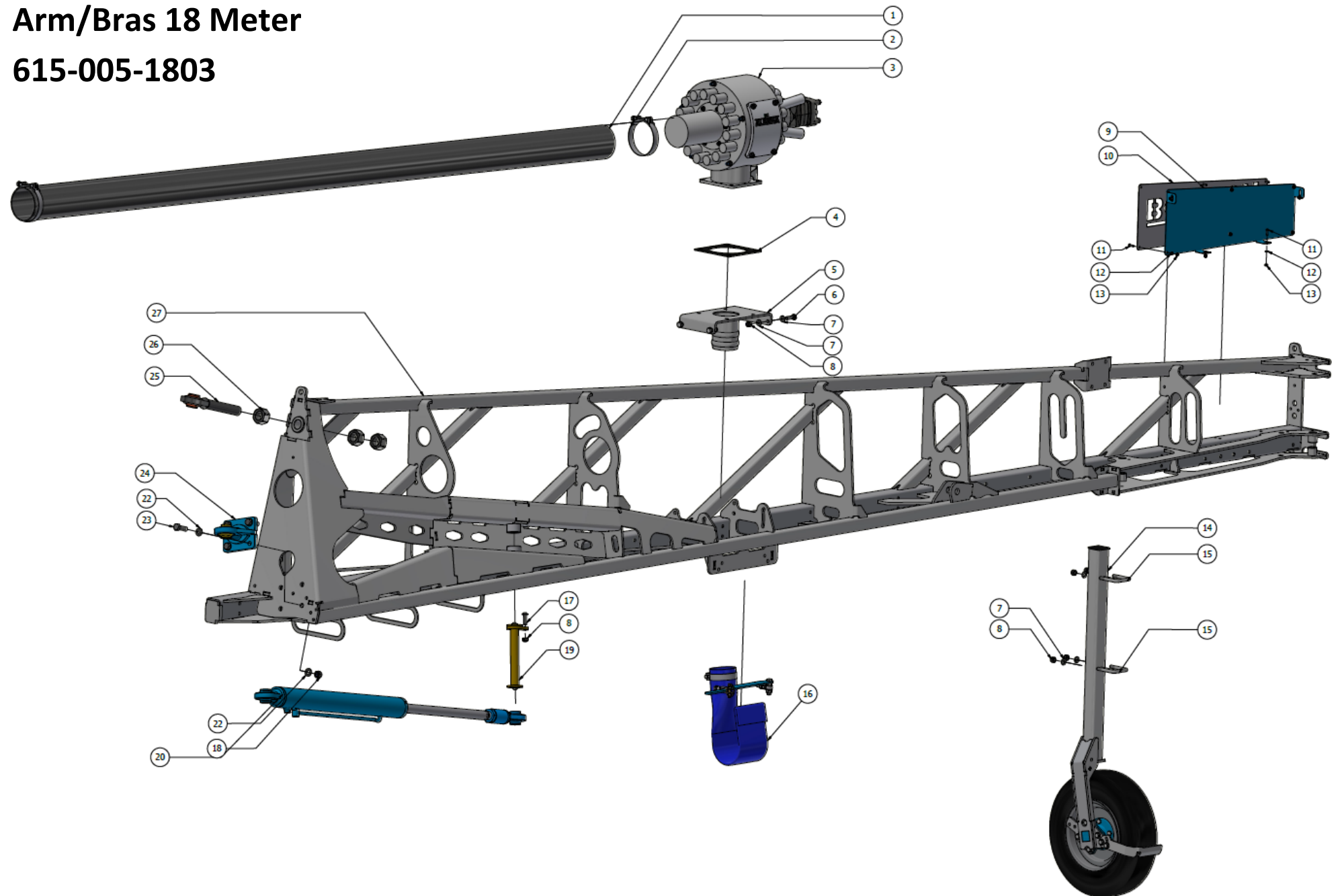
615-005-067



ITEM	PART NUMBER	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION	QTY
1	615-005-067	Midframe Multi (3.3)	Mittenrahmen Multi (3.3)	Cadre central Multi (3.3)	1
2	615-003-024	Pin 32mm with lubrication	Bolz 32mm mit Schmierung	Goupille 32mm avec lubrification	6
3	DIN 985 M12	Nut DIN 985 M12	Mutter DIN 985 M12	Ecrou DIN 985 M12	14
4	M12x40 BHCS				6
5	95327	Limit switch Arm	Endlagenschalter Arm	Interrupteur de fin de course Bras	2
6	16456_MIR	Switch bracket Left	Sensorstutz Links	Support du capteur Gauche	1
7	11110	6" flange cover	6" Blindplatte	Plaque aveugle 6	2
8	DIN 933 M12x30	Hex bolt 8.8 M12X30 galv. zinc plated	Sechskantschraube 8.8 M12X30 galvanisch verzinkt	Boulon hexagonal 8.8 M12X30 galv. Zingué	16
9	Kaleimoer M12				16
10	615-003-012	Slurry tule with flange	Gülle Tülle mit Flansch	Tulle 5" incliné 5	2
11	95199	Knife gate valve 5"	Plattenschieber 5"	Vanne à guillotine 5	2
12	615-005-015	Filling piece next to slurry box	Füllstück neben Gülle box	Remplissage à côté de la boîte à fumier	1
13	95023	Gasket 6"	Dichtung 6"	Joint d'étanchéité 6"	4
14	DIN 933 M12x25	Stud bolt M12X25 8.8 countersunk	Stehbolzen M12X25 8.8 senk Kopf	Boulon fileté M12X25 8.8 à tête fraisée	16
15	DIN 127B M12	Spring washer DIN 127B M12	Federscheibe DIN 127B M12	Rondelle élastique DIN 127B M12	48
16	615-003-033	Manure supply from tube	Güllezufuhr aus dem Rohr	Alimentation en lisier par le tuyau	1
17	2006-006-004	Rotary joint 6"	Drehdurchführung 6"	Transit tournant 6" avec cales montées	1
18	615-003-007	Spacer slurry box turn transit	Abstandhalter Gülle box Drehgelenk	Boîte à fumier intermédiaire à alimentation rotative	1
19	615-003-006	Slurry box 6"	Gülle box 6"	Boîte à lisier 6	1
20	DIN 933 M12x40	Hex bolt DIN 933 8.8 M12X40 galv. zinc plated	Sechskantschraube DIN 933 8.8 M12X40 galv. verzinkt	Boulon hexagonal DIN 933 8.8 M12X40 galv. Zingué	8
21	DIN 125 M12	Washer DIN 125A M12	Unterlegscheibe DIN 125A M12	Rondelle DIN 125A M12	16
22	95326	O-ring 5"	O-ring 5"	Joint torique 5"	4
23	DIN 933 M12x20	Hex bolt DIN 933 8.8 M12x20 galv. zinc plated	Sechskantschraube DIN 933 8.8 M12x20 galv. verzinkt	Boulon hexagonal DIN 933 8.8 M12x20 galv. Zingué	16
24	DIN 985 M8	Locknut DIN 985 N M8 zinc plated	Sicherungsmutter DIN 985 N M8 verzinkt	Contre-écrou DIN 985 N M8 zingué	10
25	DIN 125A M8	Washer DIN 125A M8	Unterlegscheibe DIN 125A M8	Rondelle DIN 125A M8	8
26	DIN 933 M8x25	Hex bolt DIN 933 M8x25	Sechskantschraube DIN 933 M8x25	Boulon hexagonal DIN 933 M8x25	8
27	16456	Switch bracket Right	Sensorstutz Rechts	Support du capteur Droit	1
28	DIN 933 M4x40	Hex-Head Bolt M4x40	Sechskant-Schraube M4x40	Boulon à tête hexagonale M4x40	4
29	DIN 125 M4				8
30	DIN 985 M5	Hex Nut M5	Mutter M5	Écrou M5	4

31	DIN 933 M27x60	Hex bolt DIN 933 M27x60	Sechskantschraube DIN 933 M27x60	Boulon hexagonal DIN 933 M27x60	2
32	DIN 934 M27	Nut DIN 934-8 M27 galv. Zinc plated	Mutter DIN 934-8 M27 galv. verzinkt	Écrou DIN 934-8 M27 galv. Zingué	2
33	16648	Akk 4 hose clamp short arm	Akk. 4 Schlauchschelle kurzer Arm	Akk 4 collier de serrage bras court	2
34	DIN 931 M8x70	Hex bolt DIN 931 M8x70	Sechskantschraube DIN 931 M8x70	Boulon hexagonal DIN 931 M8x70	2
35	95105	Clip 10mm	Federstecker 10mm	Clip de verrouillage 10mm	2
36	95103	Toplink 550 - 750 M27x3	Oberlenker 550 - 750 M27x3	Barre d'attelage supérieure 550 - 750 M27x3	1
37	95107	Pull pin Cat. 2 25 x123	Bolz Cat. 2 25 x123	Goupille de traction + poignée Cat. 2 25 x123	2
38	11118	Plate behind Bomech Logo Arm Middle frame Multi	Verkleidung hinten Bomech Logo Mittenrahm Multi	Plaque bleue derrière la plaque Bomech Cadre intermédiaire Multi	1
39	ISO 7380 M6x20	Bolt ISO 7380 M6x20	Bolzen ISO 7380 M6x20	Boulon ISO 7380 M6x20	6
40	DIN 125 M6	Washer DIN125A M6	Unterlegscheibe DIN125A M6	Rondelle DIN125A M6	6
41	DIN 985 M6	Nut DIN 985 M6	Mutter DIN 985 M6	Ecrou DIN 985 M6	6

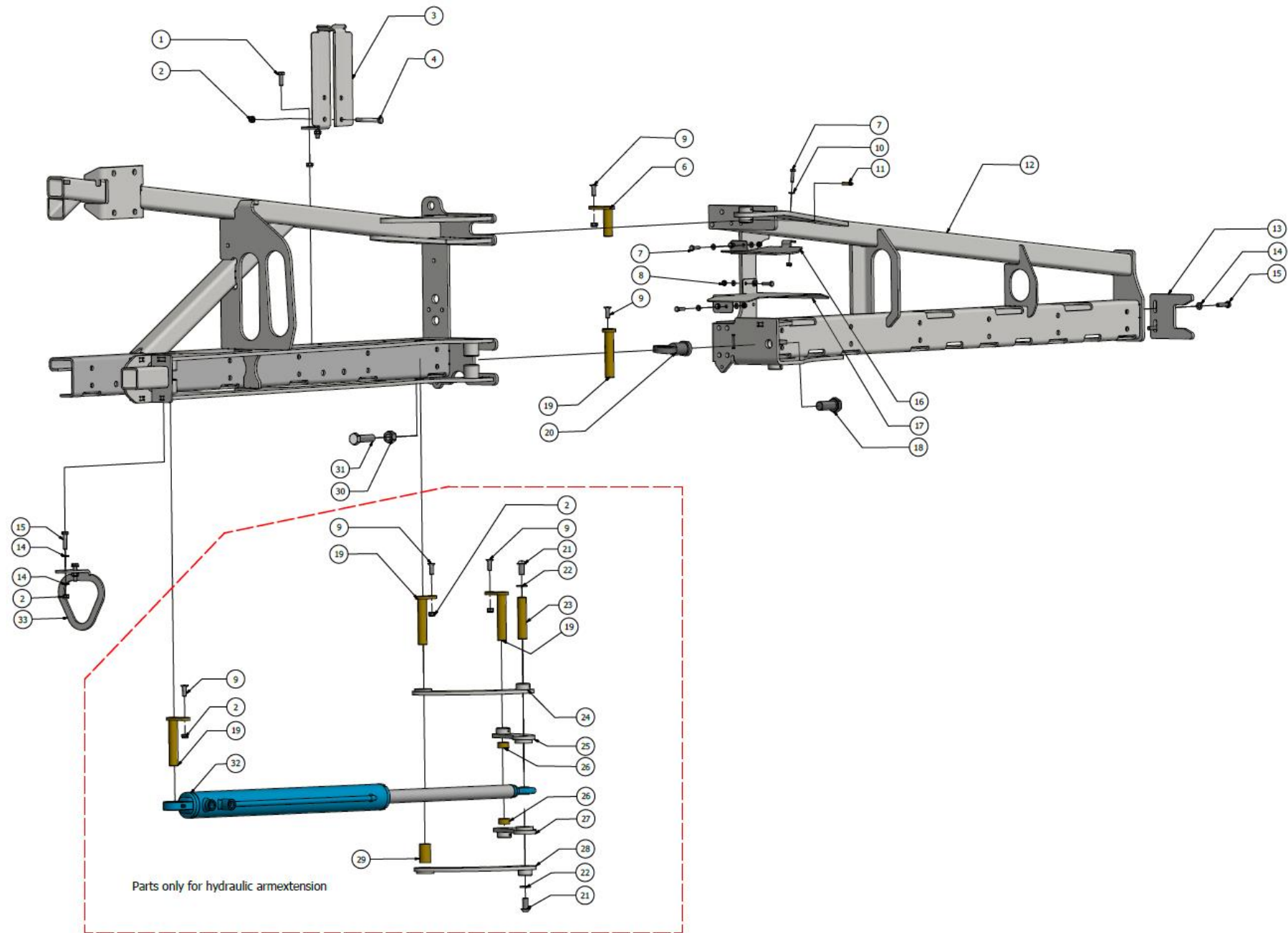
Arm/Bras 18 Meter 615-005-1803



615-005-1803

ITEM	PART NUMBER	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION	QTY
1	95110	Supply hose 5" (340cm)	Anfuhr Schlauch 5" pro Meter	Tuyau d'alimentation 5" plat enroulé Bomech impression	1
2	95112	Clamp 131-139mm	Schlauchschele 131-139mm	Collier de serrage lourd DIN 3017 131-139mm	2
3	Alrena verdeler V36	Alrena precision macerator V36	Alrena Exaktverteiler V36	Diviseur de précision Alrena V36	1
4	95023	Gasket 6"	Dichtung 6"	Joint d'étanchéité 6"	1
5	615-003-010	Distributors support complete	Verteilerstutz Komplet	Support complet pour les distributeurs	1
6	DIN 933 M12x40	Hex-Head Bolt DIN 933 M12x40	Sechskantschraube DIN 933 M12x40	Boulon hexagonal DIN 933 8.8 M12X40 galv. Zingué	4
7	DIN 125 M12	Flat Washer DIN125 M12	Unterlegscheibe DIN125 M12	Rondelle DIN 125A M12	12
8	DIN 985 M12	Lock Nut DIN985 M12	Sicherungsmutter DIN985 M12	Ecrou DIN 985 M12	9
9	17058	Plate behind Bomech Logo Arm Right	Verkleidung hinten Bomech Logo Arm Rechts	Carénage arrière Bomech Logo Arm Droit	1
10	12631	Bomech Logo Arm Multi Right	Bomech Logo Arm Rechts	Bomech Logo Arm Droite	1
11	ISO 7380 M6x20	Bolt ISO 7380 M6x20	Bolzen ISO 7380 M6x20	Boulon ISO 7380 M6x20	9
12	DIN 125 M6	Flat Washer DIN 125 M6	Unterlegscheibe DIN 125 M6	Rondelle DIN125A M6	9
13	Din 985 M6	Lock Nut DIN 985 M6	Sicherungsmutter DIN 985 M6	Ecrou DIN 985 M6	9
14	615-005-029 (pg. 12)	Support Wheel Multi complete	Stützrad Multi komplett	Roue de support Multi complète	1
15	40502	Bracket M12	Drahthaler M12	Support de câble Pied de support M 12	2
16	900-000-001 (pg. 10)	Stone Catcher	Steinfänger	Capteur de pierres	1
17	M12x40 BHCS	Button Head, Hex screw M12x40	Bol kopfschraube M12x40		1
18	DIN985 M16	Nut DIN 985 M16	Mutter DIN 985 M16	Ecrou DIN 985 M16	4
19	615-005-064	Pin without lubrication	Bolzen in Arm ohne Schmiernippel	Boulon dans le bras sans graisseur	1
20	BH75030	Cilinder Arms Multi	Zylinder Armen Multi	Bras de vérin Multi	1
22	DIN 125A M16	Flat Washer DIN 125A M16	Unterlegscheibe DIN125A M16	Rondelle DIN 125A M16	8
23	DIN 931 M16x50	Bolt DIN 931 M16x50	Bolzen DIN 931 M16x50	Boulon M16x50 8,8 galvanisé	4
24	615-003-005	Hinge arm	Drehgelenk arm	Bras articulé Farmer	1
25	95064	Toplink spindle 32mm	Oberlenkerspindel 32mm	Tige filetée M36 x 3	1
26	DIN 934 M36	Nut DIN 934 M36	Mutter DIN934 M36	Ecrou DIN 934-8 M36	3
27	615-005-1803	Arm Multi 18 (3,3) right	Arm Multi 18 (3,3) rechts	Bomech Logo Arm Multi 18 (3,3) Droit	1

Arm Extension / Armverlängerung / Extension du Bras 18 Meter 615-005-068



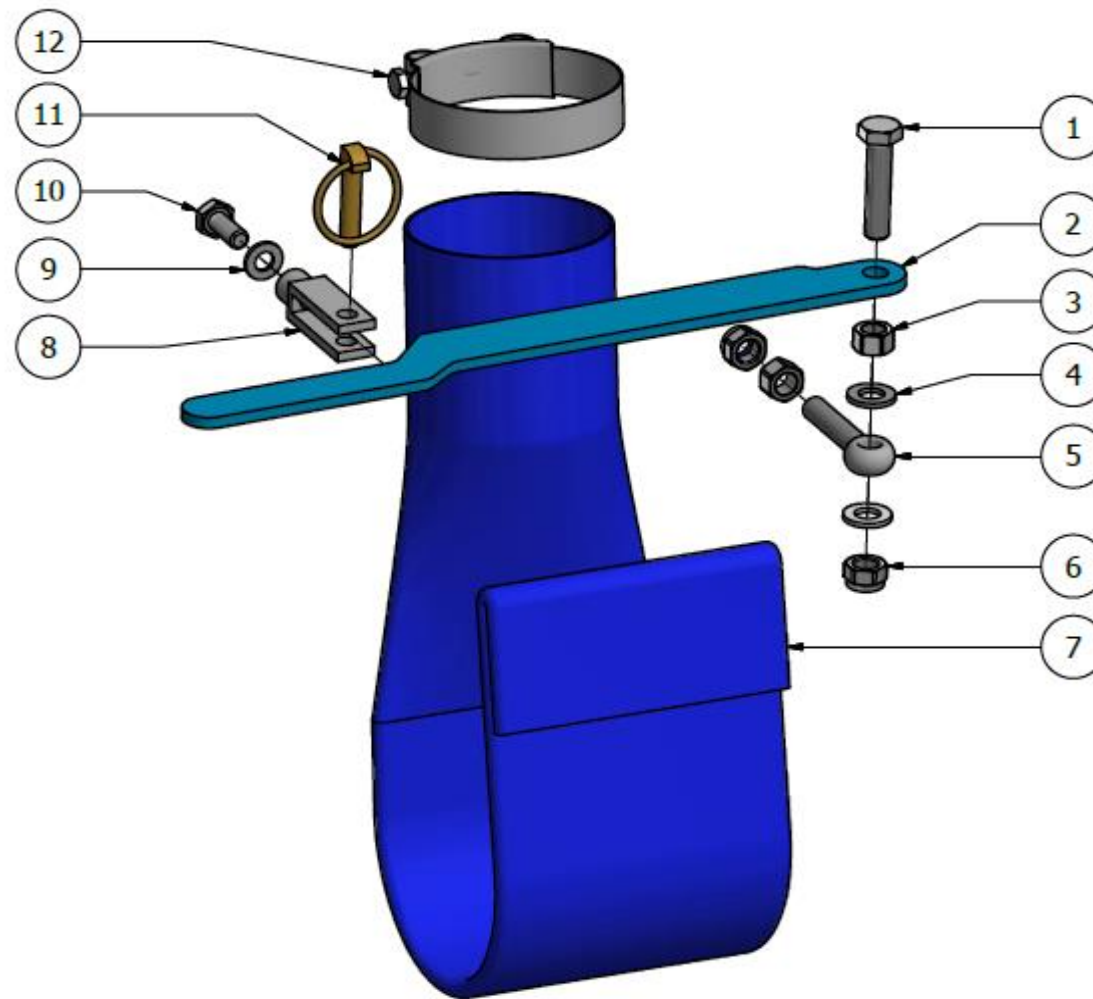
615-005-068

ITEM	PART NUMBER	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION	QTY
1	DIN 933 M8x25	Hex-Head Bolt DIN 933 M8x25	Sechskantschraube DIN 933 M8x25	Boulon hexagonal DIN 933 M8x25	2
2	DIN 985 M8	Nut DIN 985 M8	Sicherungsmutter DIN 985 N M8 verzinkt	Contre-écrou DIN 985 N M8 zingué	12
3	16647	4-hose shackle short arm	4-Schlauch Bügel Kurz Arm	Etrier à 4 tubes Bras court	1
4	DIN 931 M8x70	Hex-Head Bolt DIN 931 M8x70	Sechskantschraube DIN 931 M8x70	Boulon hexagonal DIN 931 M8x70	1
5	615-003-051	Pin 20 l=63mm	Bolz 20 l=63mm	Broche 20 l=63mm	1
6	DIN 933 M6x25	Hex-Head Bolt DIN 933 M6x25	Sechskantschraube DIN 985 933 M6x25	Boulon hexagonal DIN 985 933 M6x25	7
7	DIN 985 M6	Nut DIN 985 M6	Sicherungsmutter DIN 985 M6	Contre-écrou DIN 985 M6	7
8	DIN 7991 M8x25	Countersunk screw DIN 7991 M8x25	Innensechskantschraube M8x25	Vis à tête fraisée DIN 7991 M8x25	5
9	DIN 125 M6	Flat Washer DIN 125A M6	Unterlegscheibe DIN125A M6	Rondelle DIN125A M6	14
10	95328	Grease Nipple M6x1 Long	Schmiernippel M8x1	Graisseur M8X1	1
11	615-005-068	arm extension 1.5m recht scharnier Multi Selbstfahrer Righth	armverlängerung 1.5m recht scharnier Multi Selbstfahrer Rechts	bras extension 1.5m charnière droite Multi automateur droit	1
12	12172	Arm Attack	Arm Angriff	Attaque au bras	1
13	DIN 125A M8	Flat Washer DIN 125A M8	Unterlegscheibe DIN 125A M8	Rondelle DIN 125A M8	8
14	DIN 933 M8x35	Hex-Head Bolt DIN 933 M8x35	Sechskantschraube M8x35	Vis à tête hexagonale M8x35	4
15	16675	Hose Guide Plate Top	Schlauchführungsplatte oben rechts	Plaque de guidage du tuyau en haut à droite	1
16	16674	Hose Guide Plate Bottom	Schlauchführungsplatte oben links	Plaque de guidage du tuyau en haut à gauche	1
17	DIN961 M20x50x1.5	Hex-Head Bolt M20x50x1.5	Bolzen DIN 961 M20x50x1.5	Boulon hexagonal DIN 961 M20x50x1,5	1
18	615-003-042	Pin 20 l=107mm	Bolz 20 l=107mm	Broche 20 l=107mm	4
19	95098	Rod end 20 mm	Gelenkkopf 20 mm	Tête à boule 20mm	1
20	Iso 7380 M12x25	Metal screw ISO 7380 M12x25	Metallschraube ISO 7380 M12x25	Vis à métal ISO 7380 M12x25	2
21	DIN 125 M12	Flat Washer DIN 125A M12	Unterlegscheibe DIN 125A M12	Rondelle DIN 125A M12	2
22	20097	Wire bus 97mm	Gewinde buchse 97mm	Douille filetée 97mm	1
23	615-005-070_MIR	Slungel Piece Arm Extension Side Top	Slungelstück Armverlängerung Seite oben	Pièce à coulisse Extension du bras côté supérieur	1
24	615-005-071_MIR	Slungel Piece Arm Side Bottom	Slungelstück Armseite unten	Pièce d'alourdissement côté bras en bas	1
25	51254	Pipe Small	Rohr Klein	Presse-étoupe petit	2
26	615-005-071	Slungel Piece Arm Extension Side	Slungelstück Armverlängerung Seite	Pièce à coulisse Extension de bras côté bas	1

		Bottom	unten		
27	615-005-070	Slungel Piece Arm Side Top	Slungelstück Armseite oben	Pièce d'immersion Côté bras en haut	1
28	51253	Pipe Big	Rohr groß	Boîte à farce grande	1
29	DIN 934 M16	Nut DIN 934 M16	Sicherungsmutter DIN 934 M16	Contre-écrou DIN 934 M16	2
30	DIN 933 M16x60	Hex-Head Bolt DIN 933 M16x60	Schraube DIN 933 M16x60	Boulon DIN 933 M16x60	1
31	75045	Folding / Unfolding Cilinder Armverlenging Multi 21-24	Ein-/ausklapp Zylinder Armverlängerung Multi 21-24	Cylindre d'insertion Extension du bras Multi 21-24	1
32	16670	Hose support 3-hose	Schlauchhalterung 3 Schläuche	Support de tuyau 3 tuyaux	1

Stone Catcher/ Steinfänger/ Attrape-pierre

900-00-001

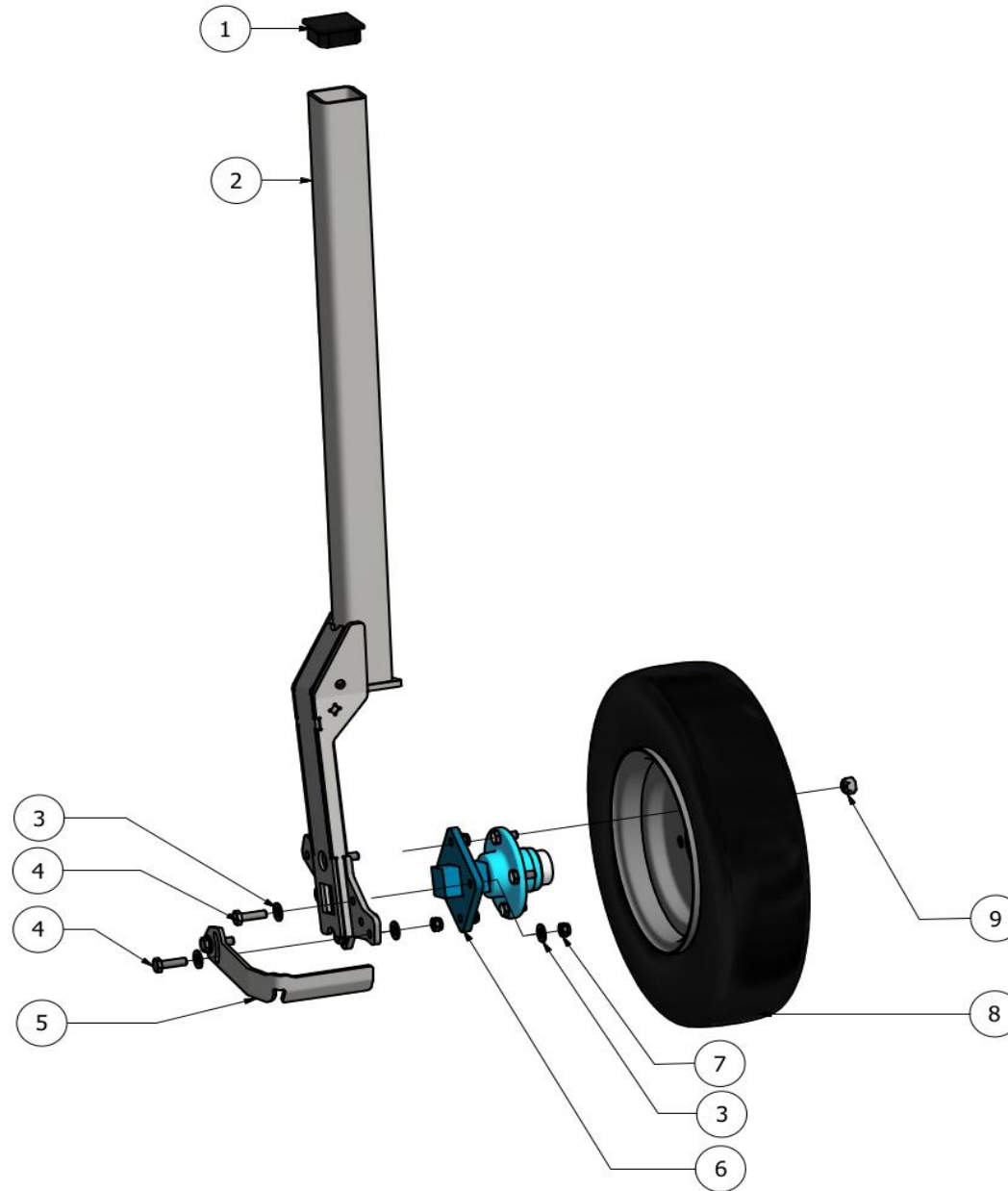


900-000-001

ITEM	PART NUMBER	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION	QTY
1	DIN 933 M12x55	Hex-Head Bolt M12x55	Sechskantschraube M12x55	Boulon hexagonal DIN 933 M12x55	1
2	10186	Handle	Handle	Soupape pour piège à pierres	1
3	DIN 934 M12	Bolt DIN 934 M12	Mutter M12	Ecrou DIN 934 M12	2
4	DIN 125 M12	Flat Washer M12	Unterlegscheibe M12	Rondelle DIN 125A M12	2
5	DIN 444LB M12x50	Tommy Screw DIN 444LB M12x50	Knebelschraube DIN 444LB M12x50	Boulon à genouillère DIN 444 LBM 12x50	1
6	DIN 985 M12	Nut DIN 985 M12	Mutter DIN 985 M12	Ecrou DIN 985 M12	2
7	95108	Blue hose stone trap 1000mm	Blaue Schlauch Steinen Sammler L=1000 mm	Tuyau pour piège à pierres 4" 1000mm	1
8	95066	Fork end 10 mm	Gabel 10 mm	Chape M10	1
9	DIN 125 M10	Washer DIN 125 M10	Unterlegscheibe DIN 125-A M10	Rondelle DIN 125 M10	1
10	DIN 933 M10x25	Bolt DIN 933 M10x25	Bolzen DIN 933 M10x25	Boulon hexagonal DIN 933 8.8 M10x25 galv. Zingué	1
11	95105	Safety pin 10mm	Federstecker 10 mm	Clip de verrouillage 10mm	1
12	95111	Hose clamp DIN 3017 98-103mm	Schlauchschelle DIN 3017 98-103 mm	Collier de serrage lourd 98-103mm	1

Support Wheel complete/ Stützrad komplett/ roue de support complète

615-005-029



ITEM	PART NUMBER	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION	QTY
1	95223	Cavity Insert 60x60	Einfügen Platz 60x60	Insert carré 60x60	1
2	615-005-029-01	Support wheel	Stütz Stützrad	Roue de support	1
3	DIN 125 M12	Flat Washer M12	Unterlegscheibe M12	Rondelle DIN 125A M12	12
4	DIN 933 M10x35	Hex Head Bolt M10x35	Sechskantschraube M10x35	Boulon hexagonal DIN 933 M10X35 zingué	6
5	17866	Sand scraper support wheel	Schrape Stützrad	Grattoir lesté Multi	1
6	615-005-029-02	Axle hub with flange support wheel	Achs Nabe mit Flansch Stützrad	Extrémité de la roue	1
7	DIN 985 M10	Lock Pin DIN 985 M10	Mutter DIN 985 M10	Contre-écrou M10 zingué	6
8	95087	Wheel complete Multi	Rad komplett Multi	Roue Multi complète	1
9	95329	Wheel Nut M12x1.5	Nuss M12x1,5	Écrou de roue M12x1,5 DIN 7361A	4

Ordering parts / Ersatzteilbestellung/ Commande de pièces de rechange

EN

Dear business partner,

Please keep your machine-data at hand when ordering parts: Type / Year of construction / Machine Number. It is recommended to write down this information in the designated section of your manual.

Please think of our delivery terms:

- If you need the delivery overnight, please order the parts before 12:00 o'clock.
- The parcel delivery by mail is possible when ordering before 14.00 o'clock.
- A freight company transports pallets or large weights.

DE

Verehrter Geschäftspartner,

Bitte halten Sie ihren Maschinendaten bei der Hand, wenn Sie Ersatzteile bestellen möchten: Type / Baujahr / Maschinenummer. Es empfiehlt sich, die Daten in den dazu angemessenen Abschnitt ihre Betriebsanleitung aufzuschreiben.

Bitte denken Sie an unsere Lieferbedingungen:

- Wenn Sie die Lieferung über Nacht brauchen, bitte bestellen Sie vor 12:00 Uhr.
- Die Paketdienst über die Post ist möglich, wenn Sie vor 14:00 Uhr bestellen.
- Paletten oder Große Gewichten würden über eine Spedition besorgt.

FR

Cher partenaire commercial,

Veillez garder les données de votre machine à portée de main lorsque vous souhaitez commander des pièces de rechange : Type / Année de construction / Numéro de machine. Il est recommandé de noter ces données dans la section appropriée de votre manuel d'utilisation.

N'oubliez pas nos conditions de livraison :

- Si vous avez besoin d'une livraison pendant la nuit, veuillez passer votre commande avant 12h00.
- Le service de colis par la poste est possible si vous commandez avant 14h00.
- Les palettes ou les poids sont livrés par une entreprise de transport.

Contact Details/ Kontakt/ coordonnées:	Bomech B.V.	Tel.: +31 546 782484
	Zandhuisweg 36	Fax: +31 546 442115
	7665 SH Albergen	E-Mail: parts@bomech.nl